立法會 Legislative Council

立法會CB(3) 681/16-17號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 3919 3300

日 期: 2017年6月15日

發文者: 立法會秘書

受文者: 立法會全體議員

2017年6月28日的立法會會議

就"革新過時法例,促進創新科技發展" 動議的議案

莫乃光議員已作出預告,會在2017年6月28日的立法會會議上,動議隨附的"革新過時法例,促進創新科技發展"議案。立法會主席已指示應按所交來的原有措辭印載在立法會議程上。

立法會秘書

(衛碧瑤代行)

連附件

2017年6月28日的立法會會議 莫乃光議員就 "革新過時法例,促進創新科技發展" 動議的議案

議案措辭

本會敦促政府統籌各政策局檢討過時法例,並因應科技發展、公眾期望及實際情況,重新制訂政策;為達致上述目標,政府應透過及時進行的廣泛諮詢,更新不合時宜的法例、引入有利創新的政策,以及制訂平衡持份者關注及創新的監管框架,使香港能夠與時並進;本會亦促請政府向公眾顯示願意聆聽意見和推動創新的態度,制定適合數碼經濟時代的法例,以發展智慧城市和促進創新科技的發展和普及應用,從而為市民提供更多選擇及提升香港的競爭力,以把握機遇追上國際步伐。

(Translation)

Motion on "Reforming outdated legislation and promoting the development of innovation and technology" to be moved by Hon Charles Peter MOK at the Council meeting of 28 June 2017

Wording of the Motion

That this Council urges the Government to coordinate various policy bureaux in reviewing outdated legislation and, in the light of technological development, public expectations and the actual circumstances, formulating policies afresh; to achieve the abovementioned objectives, the Government should, through extensive consultation conducted in a timely manner, update obsolete legislation, introduce policies conducive to innovation and formulate innovative regulatory frameworks that maintain a balance among the concerns of stakeholders, thereby enabling Hong Kong to keep pace with the times; this Council also urges the Government to demonstrate to the public an attitude of being willing to listen to views and promoting innovation, and enact legislation suitable for the era of digital economy, in order to develop a smart city and facilitate the development and wider application of innovation and technology, thereby providing more choices for the people and upgrading the competitiveness of Hong Kong, with a view to seizing the opportunities of catching up with the pace of the international community.